

Большое Вам спасибо за то, что Вы купили оборудование фирмы HENDI. Вам следует внимательно прочитать настоящую инструкцию пользователя во избежание повреждения машины в результате неправильной эксплуатации. Особенно рекомендуем ознакомиться с предупреждениями.

Правила техники безопасности

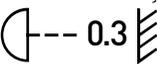
- Неправильная эксплуатация и неподходящее использование агрегата может привести к его поломке и поранить оператора.
- Это оборудование предназначено для коммерческого использования.
- Оборудование следует использовать точно по назначению. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильной эксплуатацией или неправильным обслуживанием оборудования.
- Оборудование и электрическую штепсельную вилку следует держать вдали от воды и прочих жидкостей. Если штепсельная вилка попадет в воду, ее следует тут же вытащить из розетки электропитания и обратиться в службу сертифицированного сервиса для проверки устройства. Несоблюдение данных указаний может повлечь за собой угрозу здоровью и жизни обслуживающего персонала.
- Нельзя снимать кожух без особого разрешения.
- Нельзя класть никаких посторонних предметов вовнутрь агрегата.
- Нельзя касаться мокрыми, или влажными руками штепсельной вилки.
- **Опасность поражения током!** Не следует самостоятельно чинить электроаппаратуру. Любые поломки и неисправности должны устраняться квалифицированным персоналом.
- **Никогда не следует пользоваться поврежденной электроаппаратурой.** Поврежденное устройство нужно отсоединить от электросети и обратиться к продавцу.
- **Предупреждение:** не следует погружать электрических деталей в воду, или иные жидкости. Не омыwać в струе воды.
- Регулярно проверять вилку и провод электропитания на предмет повреждений. Поврежденные вилку или провод передать для ремонта в сервисную точку, или обратиться к квалифицированному электрику во имя предотвращения опасности травм.
- Удостовериться, что провод электропитания не касается острых и горячих предметов; держать электропровод вдали от открытого огня. Для того, чтобы вынуть вилку из розетки всегда нужно тянуть за вилку, а не за электропровод.
- Защитить провод электропитания (удлинитель) от случайного выпадения из розетки. Электропровод прокладывать так, чтобы случайно не зацепиться за него.
- Непрестанно наблюдать за работающей электроаппаратурой.
- Предупреждение! Если вилка находится в розетке – это означает, что электроаппаратура считается подключенной к электропитанию.
- Перед тем, как вынуть вилку из розетки, электроаппаратуру следует выключить!
- Никогда нельзя переносить, передвигать электроаппаратуру держа за электропровод.

- Не использовать никаких деталей, аксессуаров, которые не поставляются вместе с этой электроаппаратурой.
- Электроаппаратуру следует подключать исключительно к розетке, в которой имеется напряжение и частота, указанную на щитке электроаппаратуры.
- Вилку следует вставлять в розетку, расположенную в удобном и легкодоступном месте, так чтобы в случае аварии можно бы ее немедленно вынуть. Для полного обесточивания электроаппаратуры ее следует отсоединить от электропитания; для этого следует вынуть вилку, находящуюся на конце провода электропитания, из розетки.
- Перед тем, как вынуть вилку всегда следует помнить о том, чтобы сначала выключить электроаппаратуру!
- Не следует использовать детали, аксессуары, не рекомендуемые производителем данной электроаппаратуры, т.к. использование таких деталей, аксессуаров может создать для пользователя угрозу его здоровью и жизни, а также может привести к поломке электроаппаратуры. Следует всего использовать оригинальные детали, аксессуары.
- Без надлежащего контроля или предварительного обучения эксплуатации оборудования проводимого лицом, отвечающим за безопасную эксплуатацию, оборудованием не могут пользоваться ни дети, ни лица с ограниченными физическими, или психическими возможностями, ни лица, которые не обладают необходимым опытом работы и знаниями в данной области.
- Ни в коем случае нельзя допускать к использованию электроаппаратуры детей.
- Электроаппаратуру следует хранить в месте недоступном для детей.
- Нельзя разрешать детям использовать электроаппаратуру в качестве игрушки.
- Всегда электроаппаратуру следует отсоединить от электропитания, если оставляем ее без надзора, перед монтажом, демонтажем и чисткой.
- Нельзя оставлять работающую электроаппаратуру без надзора.

Специальные правила по технике безопасности

- Не используйте устройство вблизи взрывоопасных или горючих материалов, кредитных карт, магнитных дисков и радиоустройств.
- **ПРИМЕЧАНИЕ!** В устройстве используются лампочки исключительно типа R40 или BR40 (две лампочки включены; можно заказать отдельно в качестве запасных деталей – артикул № 919200 / 919217).
- Устройство предназначено исключительно для поддержки плюсовой температуры продуктов питания в коммерческих условиях. Использование устройства в любых других целях может привести к его повреждению или к травмам.
- Запрещается использовать устройство для приготовления пищевых продуктов и подогрева горючих, легковоспламеняющихся или других опасных веществ.
- Используйте устройство только по назначению и в соответствии с данным руководством.



- Устройство устанавливается на ровную, устойчивую и не скользкую поверхность.
- На месте использования установки температура окружающей среды должна колебаться от 15 °С до 30 °С.
- Не допускается использовать лампочки мощностью свыше 250 Вт.
-  **Опасность получить ожоги!** Когда подогреватель работает, его касаться руками нельзя – он очень сильно нагревается.
- Перед каждой чисткой устройство должно полностью остыть. После отключения корпус лампы остается сильно нагретым еще некоторое время.
- **Предупреждение!** Нужно следить за тем, чтобы устройство стояло на ровном, устойчивом и горизонтальном основании.
- **Внимание!** Нужно проверить, полностью ли винт регулировки по высоте закручен.
-  0,3 м Сохраняйте расстояние от лампочки не менее 0,3 м.

Назначение устройства

- х Устройство предназначено для профессионального использования.
- х Устройство предназначается только для подогрева, но не для освещения. Использование устройства для любых других целей может привести к повреждению или травме тела.

- х Использование устройства для любых других целей будет рассматриваться, как использование не по назначению.

Монтаж заземления

Витрина - это устройство I класса защиты и должно быть заземлено. Заземление снижает риск поражения электрическим током за счет использования отводящего провода. Устройство

оснащено заземляющим проводом с вилкой с заземляющим контактом. Не вставляйте вилку в розетку, если устройство не установлено надлежащим образом и не заземлено.

Подготовка устройства к первому включению

- х Сначала следует проверить, нет ли в нем повреждений. В случае таковых необходимо связаться с поставщиком и НЕ следует им пользоваться.
- х Потом следует снять всю упаковку и защитную пленку (если таковая имеется).
- х Аппарат следует чистить согласно указаниям раздела Чистка и техническое обслуживание.
- х Аппарат нужно установить на горизонтальном основании.
- х Аппарат нужно установить так, чтобы к кабелю мы могли легко подступиться.

- х Установить плечо аппарата на стойке.
 - х Отрегулировать положение плеча по нужную высоту и закрепить крепежным болтом в нужном положении.
 - х Правильно вкрутить лампы накаливания.
 - х Новые лампы могут до 3-4 часов выделять неприятные испарения (дым и гарь).
- Примечание: не имеет емкости GN! Аналог емкости GN 1/1.

Эксплуатация

- Вкрутить две лампочки (включены).
- х Аппарат подключить к заземленной настенной электророзетке. ПРИМЕЧАНИЕ! Если аппарат не будет заземлен, это может привести к поражению электрическим током.
- х Включить аппарат с помощью переключателя.
- х Для получения как можно лучшего результата емкость с пищей следует ее установить непосредственно под лампами.
- х После подогрева блюда до нужной температуры аппарат выключить с помощью выключателя.

х Если аппарат не будет использоваться продолжительное время, его следует отключить от электросети, вынимая штепсельную вилку из розетки.

х г к ПфРк ПИ! Лампы накаливание и прочие части аппарата могут сильно нагреваться в тракте использования.

х г к ПфРк ПИ! Нельзя касаться устройства голыми руками до полного его охлаждения.

Чистка и техническое обслуживание

- х Перед тем, как мыть аппарат, его следует отключить от электротокa.
- х Примечание: никогда не следует аппарат погружать в воду, или иную жидкость!
- х Наружные поверхности аппарата следует вымыть с помощью влажной тряпки (следует употребить водный раствор некрепкого моющего химиката).
- х Нельзя использовать ни агрессивные чистящие средства, ни абразивные материалы.

Нельзя также использовать для чистки острые предметы, бензин и растворители. Чистить следует только влажной тряпкой, можно употреблять жидкость для мытья посуды. Нельзя пользоваться никакими абразивными материалами.

х Перед заменой лампы накаливания сначала всегда нужно аппарат отключить и вынуть штепсельную вилку из розетки.

Поиск и устранение неисправностей

Если устройство работает неправильно, в указанной ниже таблице найдите правильное решение. Если проблему решить нельзя, обратитесь к поставщику.

Поломка	Возможная причина	Предлагаемое решение:
Оборудование не работает	Вилка неправильно вставлена в розетку	Проверить вилку
	Главный выключатель не включен	Включить выключатель
	Лампы не докручены или повреждены	Лампы докрутить или заменить
	Лампочка перегорела.	Ее следует заменить другой лампочкой того же типа с теми же параметрами.



Техническая спецификация

Модель: 273906 / 273913

Рабочее напряжение и частота: 220 – 240 В ~
50/60 Гц

Номинальная мощность : 2 x максимальная 250 Вт

Класс защиты: Класс I

Минимальное расстояние от лампочки: 0.3m

Форма тени: цилиндр

Цвет изделия: серебряный / Черный

Параметры защиты: Ø158x(выс.)200мм

Размеры изделия: 453x360x(выс.)590-790мм

Параметры лампочки

Модель: 919200 / 919217

Форма: R40

Размеры: (D)125 x (выс.)170мм

Тип: E27, патрон вкручиваемый, небьющийся

Напряжение питания: 220 – 240 В ~ 50/60 Гц

Номинальная мощность лампочки: 250 Вт

Характеристика света

Угол падения света: 200°

Цвет света: теплый белый / красный

Содержание ртути: 0 мг

Примечание. Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Гарантия

Любая неполадка или поломка, которая влечет за собой неправильную работу устройства, которая будет выявлена в течение первого года от даты покупки, будет устранена бесплатно, или же все устройство будет заменено новым, если оно эксплуатировалось и обслуживалось согласно инструкции по обслуживанию и не использовалось неправильно, или в разрез с назначением. Данное положение ни в коей мере не нарушает иных прав потребителя, изложенных в законо-

дательстве. В случае заявления устройства в ремонт или на замену в рамках гарантии, следует указать место и дату покупки устройства и приложить счет, или чековую квитанцию.

Согласно нашей политике совершенствования наших продуктов оставляем за собой право на ввод изменений в конструкцию, упаковку и в технические параметры, указываемые в технической документации без предупреждения.

Утилизация и защита окружающей среды

В случае вывода оборудования из эксплуатации, продукт нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Пользователь несет ответственность за передачу оборудования в соответствующий пункт приёма техники бывшей в употреблении. Несоблюдение вышеуказанного положения может привести к наложению штрафов в соответствии с действующими правилами в отношении утилизации отходов. Селективный сбор и утилизация использованного оборудования способствуют сохранению природных

ресурсов и обеспечивают рециркуляцию таким образом, который не вреден для здоровья и окружающей среды. Для получения дополнительной информации о том, где можно отдать использованное оборудование для утилизации, обратитесь в местную компанию по сбору отходов. Производитель и импортер не несут ответственности за рециркуляцию и переработку отходов экологически безопасным способом, как непосредственно, так и в рамках государственной системы.